



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001
Τηλ.:22601664
Φαξ:22605009

Εγκύκλιος Ε.Ε – «Τ» (468)

Όλο το Τελωνειακό Προσωπικό,



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ


16 Απριλίου 2014

**Προσθήκη Συμπληρωματικής Σημείωσης στο Κεφ. 3 της Συνδυασμένης
Ονοματολογίας
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 388/2014**

Επισυνάπτεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 388/2014 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L113 ημερομηνίας 16 Απριλίου 2014, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο.

Συγκεκριμένα στο κεφάλαιο 3 της συνδυασμένης ονοματολογίας προστίθεται συμπληρωματική σημείωση, η οποία θέτει τις προϋποθέσεις κατάταξης φιλέτων μπακαλιάρου ανάλογα με την περιεκτικότητά σε αλάτι.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του.


(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

X.Xκ

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: everafos@cytanet.com.cy
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:
chamberf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy

: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: roveklim@cytanet.com.cy

: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 388/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Απριλίου 2014

περί τροποποίησης του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 θεσπίστηκε ονοματολογία εμπορευμάτων, εφεξής καλούμενη «συνδυασμένη ονοματολογία», η οποία παρατίθεται στο παράρτημα I του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η κατάταξη των κατεψυγμένων και αλατισμένων φιλέτων μπακαλιάρου (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*) στις διακρίσεις 0304 71 10 και 0304 71 90 (κατεψυγμένα φιλέτα) ή στις διακρίσεις 0305 32 11 και 0305 32 19 (αλατισμένα φιλέτα) εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από την περιεκτικότητα του προϊόντος σε αλάτι.
- (3) Ο αλατισμένος μπακαλιάρος, κοινώς αποκαλούμενος «παστός μπακαλιάρος», είναι παραδοσιακό προϊόν με συνολική περιεκτικότητα σε αλάτι ίση ή ανώτερη του 12 % κατά βάρος, το οποίο είναι κατάλληλο για ανθρώπινη κατανάλωση χωρίς περαιτέρω βιομηχανική επεξεργασία. Στην περίπτωση αυτή, το αλάτι προορίζεται να διεισδύει στη σάρκα του ψαριού προκειμένου να εξασφαλίζει μεγάλη διάρκεια διατήρησης του προϊόντος.
- (4) Τα ελαφρώς αλατισμένα φιλέτα μπακαλιάρου (συνήθως συνολικής περιεκτικότητας σε αλάτι περίπου 2 % κατά βάρος, αλλά σε κάθε περίπτωση κατώτερης του 12 %) παρουσιάζουν διαφορετικά αντικειμενικά χαρακτηριστικά, εφόσον η αποτελεσματική και μακρόχρονη διατήρησή τους εξασφαλίζεται κυρίως μέσω πρόσθετης εξωτερικής διεργασίας, όπως η κατάψυξη.
- (5) Για να εξασφαλιστεί η συνεπής εφαρμογή της συνδυασμένης ονοματολογίας, η κατάταξη των κατεψυγμένων και αλατισμένων φιλέτων μπακαλιάρου στις διακρίσεις 0304 71 10 και 0304 71 90 ή στις διακρίσεις 0305 32 11 και 0305 32 19 θα πρέπει, συνεπώς, να εξαρτάται από τη διεργασία με την οποία εξασφαλίζεται η αποτελεσματική διατήρηση του προϊόντος. Αυτό είναι σύμφωνο με τη νομολογία του Δικαστηρίου η οποία προβλέπει το ίδιο κριτήριο για την κατάταξη του ελαφρώς αποξηραμένου και ελαφρώς καπνιστού κρέατος ⁽²⁾.
- (6) Ως εκ τούτου, ο ελαφρώς αλατισμένος μπακαλιάρος θα πρέπει να καταταχθεί στις διακρίσεις 0304 71 10 και 0304 71 90, εφόσον η κατάψυξη του προϊόντος είναι απαραίτητη για την αποφυγή αλλοίωσής του. Αντιθέτως, εάν το αλάτι εξασφαλίζει τη διατήρηση του προϊόντος, τα φιλέτα μπακαλιάρου θα πρέπει να καταταχθούν στις διακρίσεις 0305 32 11 και 0305 32 19.
- (7) Για τον λόγο αυτό θα πρέπει να προστεθεί συμπληρωματική σημείωση στο δεύτερο μέρος κεφάλαιο 3 της συνδυασμένης ονοματολογίας, ώστε να διασφαλιστεί η ενιαία ερμηνεία της σε ολόκληρη την Ένωση.
- (8) Επομένως, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ Απόφαση της 31ης Μαΐου 1979 στην υπόθεση 183/78, Galster κατά Hauptzollamt Hamburg-Jonas (Συλλογή 1979, σ. 2003).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο δεύτερο μέρος κεφάλαιο 3 της συνδυασμένης ονοματολογίας, που παρατίθεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, προστίθεται η ακόλουθη συμπληρωματική σημείωση 1:

- «1. Για τους σκοπούς των διακρίσεων 0305 32 11 και 0305 32 19, θεωρούνται αλατισμένα ψάρια τα φιλέτα μπακαλιάρου (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*) τα οποία έχουν συνολική περιεκτικότητα άλατος ίση ή ανώτερη του 12 % κατά βάρος και είναι κατάλληλα για ανθρώπινη κατανάλωση χωρίς περαιτέρω βιομηχανική επεξεργασία.

Ωστόσο, τα κατεψυγμένα φιλέτα μπακαλιάρου τα οποία έχουν συνολική περιεκτικότητα άλατος κατώτερη του 12 % κατά βάρος κατατάσσονται στις διακρίσεις 0304 71 10 και 0304 71 90, εφόσον η αποτελεσματική και μακρόχρονη διατήρηση του προϊόντος εξασφαλίζεται κυρίως μέσω της κατάψυξης.».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Απριλίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Algirdas ŠEMETA
Μέλος της Επιτροπής



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001
12.05.010.003.008.001
12.05.010.003.011.006
Τηλ.:22601664
Φαξ:22605009

Εγκύκλιος Ε.Ε – «Τ» (470)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,



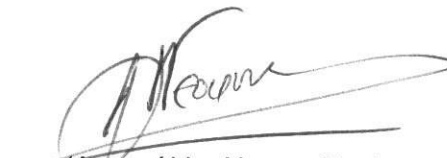
ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

25 Απριλίου 2014

**Τροποποίηση των Επεξηγηματικών Σημειώσεων της Συνδυασμένης Ονοματολογίας
στο Κεφάλαιο 11**

Επισυνάπτεται η τροποποίηση των Επεξηγηματικών Σημειώσεων της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, που δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C116 ημερομηνίας 16 Απριλίου 2014.

Συγκεκριμένα, τροποποιούνται οι επεξηγηματικές σημειώσεις του κεφαλαίου 11 με την προσθήκη επεξήγησης της συμπληρωματικής σημείωσης 2 του εν λόγω κεφαλαίου. Η τροποποίηση διευκρινίζει ότι μόνο το αλεύρι, σιμιγδάλι και η σκόνη από καρύδι κοκοφοίνικα κατατάσσονται στην κλάση 1106, με την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι πρόνοιες της συμπληρωματικής σημείωσης 2(β) του κεφαλαίου 11. Αντίθετα, το τεμαχισμένο αποξηραμένο καρύδι κοκοφοίνικα που παρουσιάζεται σε φέτες, μικρά τεμάχια ή λεπτές λωρίδες κατατάσσεται στη διάκριση 0801 11 00 και όχι στην κλάση 1106.


(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Χ.Χκ

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: everafos@cytanet.com.cy

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:

chamberf@cytanet.com.cy

: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy

: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy

: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

Επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης
(2014/C 116/03)

Δυνάμει του άρθρου 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου⁽¹⁾, οι επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽²⁾ τροποποιούνται ως εξής:

Στη σελίδα 59, το ακόλουθο κείμενο παρεμβάλλεται πριν από την επεξηγηματική σημείωση της κλάσης «1101 00 Αλεύρια σιταριού ή σμιγαδιού»:

«**Συμπληρωματική σημείωση 2** Όσον αφορά το καρύδι κοκοφοίνικα, η συμπληρωματική σημείωση 2 του παρόντος κεφαλαίου αφορά μόνο αλεύρια, σμιγδάλια και σκόνες από καρύδι κοκοφοίνικα. Το τεμαχισμένο αποξηραμένο καρύδι κοκοφοίνικα κατατάσσεται στη διάκριση 0801 11 00 και δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της κλάσης 1106, ακόμη και όταν πληροί τα κριτήρια που καθορίζονται στη συμπληρωματική σημείωση 2 στοιχείο β) του παρόντος κεφαλαίου.

Το τεμαχισμένο αποξηραμένο καρύδι κοκοφοίνικα παρουσιάζεται σε φέτες, μικρά τεμάχια ή λεπτές λωρίδες. Τα αλεύρια, σμιγδάλια ή οι σκόνες από καρύδι κοκοφοίνικα αποτελούνται από λεπτά σωματίδια.»

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, σχετικά με τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ C 137 της 6.5.2011, σ. 1.